

# Mitteilungsblatt

Amtsblatt der Stadt Tengen

**24** 49. Jahrgang  
Freitag, 16. Juni 2023

# Tengen



Foto: nasabil/Stock/Thinkstock

**Gemeinderatsitzung am  
22.06.2023**



Foto: Glimmbo/Stock/Thinkstock

**Infos  
aus dem Ordnungsamt**



**Beschwingt in den Sommer**

Konzert der Chorgemeinschaft  
Blumenfeld-Tengen-Talheim  
&  
Instrumentalverein Büßlingen-Wiechs a.R.

Am 17.06.2023 um 20.00 Uhr  
Bürgersaal Tengen

**Sommerkonzert am  
17.06.23 im Bürgersaal**



**Jahreshauptübung Watter-  
dingen-Weil am 24.06.2023**

## Sommer, Sonne, Ferienzeit: Blut spenden nicht vergessen!

Deutsches Rotes Kreuz   
DRK-Blutspendedienst  
Baden-Württemberg | Hessen  
gemeinnützige GmbH

Die Sommerzeit stellt für die Versorgung von Patient\*innen eine Herausforderung dar. Jetzt liegend Leben retten. Das DRK bittet zur Spende.

**Nächster Termin:**  
Dienstag, dem 20.06.2023  
von 15:00 Uhr bis 19:30 Uhr  
Randenhalle, Schulstraße 13  
78250 TENGEN



Der Sommer lockt in diesen Wochen viele Spender\*innen weg von der Spenderliege. Leere Liegen bei der Blutspende können zu einem Problem werden: Unfälle und Krankheiten machen vor gutem Wetter keinen Halt. Jetzt liegend Leben retten!

**Jetzt Blutspendertermin online reservieren unter [www.blutspende.de/termine](http://www.blutspende.de/termine)**

**Kleiner Pieks, große Wirkung:** Eine einzige Blutspende hilft bis zu drei Schwerkranken oder Verletzten. **Jeden Tag zählt jede Spende:**

Bedingt durch die kurze Haltbarkeit (Blutplättchen sind nur bis zu 4 Tage haltbar) sind Patient\*innen auf das kontinuierliche Engagement der Blutspender\*innen angewiesen.

**Gute Tat. Jute Tasche.** Alle Lebensretter\*innen erhalten bei der Blutspende einen exklusiven DRK-Jute-Tat-Beutel.



## Notdienste

Notruf Polizei **☎ 110**  
 Feuerwehr / Notarzt **☎ 112**  
 Polizeistelle Engen **☎ 07733 / 9409 - 0**  
 Montag - Freitag von 07.30 Uhr - 16.30 Uhr  
 Polizeirevier Singen **☎ 07731 / 888 - 0**  
 Ärztlicher Notfalldienst Bundesweit **☎ 116 117**  
 Krankenwagen **☎ 19 222**

### Öffnungszeiten Notfallpraxis im Krankenhaus Singen:

Mo., Di. + Do. **19.00 Uhr - 22.00 Uhr**  
 Mi. + Fr. **17.00 Uhr - 22.00 Uhr**  
 Samstag, Sonntag u. Feiertag **09.00 Uhr - 22.00 Uhr**  
 Zahnärztlicher Notdienst **☎ 0180-3-222-555-25**  
 Augenärztlicher Notdienst **☎ 0180 607 5312**  
 Kinderärztlicher Notdienst **☎ 0180 607 7312**

### Ab 01. April 2020: Kinder-Notfallpraxis:

**Änderung der Öffnungszeiten:** Die Kinder-Notfallpraxis im Hegau-Bodensee-Klinikum Singen (Virchowstr.10) hat ab 01. April neue Öffnungszeiten: **Samstag, Sonntag und an Feiertagen von 10.00 Uhr - 13.00 Uhr und von 16.00 Uhr - 19.00 Uhr.** Rufnummer für den kinderärztlichen Notfalldienst: 116 117 (kostenlos)

HNO - Ärzte **☎ 0180 607 7211**

**Sozialstation:** Versorgung, Nachbarschaftshilfe, Betreuung, Tagespflege, 78234 Engen, Schillerstr. 10 a **☎ 07733 / 8300**

### AKA-team Ambulante Kranken- und Altenpflege

Ludwig-Gerer-Straße 59, 78250 Tengen **☎ 07736 / 98 910**  
**PFLEGERBERATUNG + Hilfen im Haushalt**  
**CARITAS-BERATUNG** - Frau Hagel (Sozialpädagogin) vom Caritas-Sozialdienst Singen Hegau steht Ihnen für Fragen, persönliche Anliegen und Beratung zur Verfügung. Das Angebot ist vertraulich und kostenlos. Katholisches Pfarrhaus Tengen, Klingenstr. 26, 78250 Tengen; Termine nach Vereinbarung, Tel. 07731/96 970 223; hagel@caritas-singen-hegau.de; (Termine jeden 1. und 3. Mittwoch im Monat 10:30 - 12:30 Uhr möglich).

### Giftnotruf

Freiburg **☎ 0761 / 270 4361 0** oder **0761 / 19 240**  
 München **☎ 089 / 414 02211**

### Dorfhelferinnen

(Familienpflege) Sozialstation Engen **☎ 07733 / 8300**  
 Drogenberatungsstelle Singen **☎ 07731 / 61 497**  
 AIDS-Hilfe Konstanz **☎ 07531 / 56 062**

## Apotheken-Notdienst

### Notdienste am Wochenende:

(Der Notdienst beginnt um 8.30 und endet um 8.30 Uhr des Folgetages)

#### Samstag, 17. Juni 2023

Neue Stadtapotheke Radolfzell,  
 Sankt-Johannis-Str. 1, **☎ 0 77 32 / 82 19 29**

#### Sonntag, 18. Juni 2023

Hohentwiel Apotheke Singen,  
 Hegastr. 14, **☎ 0 77 31 / 90 56 80**

### Tier-Ambulanz-Notruf

Den tierärztlichen Notdienst erfahren Sie bei Ihrem Haustierarzt.  
 Tier-Ambulanz-Notruf **☎ 0160 / 5187715**,  
 Tierrettung LV Südbaden,  
 Lochgasse 3, 78315 Radolfzell **☎ 07732 / 941164**

### Telefonseelsorge Schwarzwald Bodensee

**☎ 0800 / 111 0 111** und **0800 / 111 0 222**

### Hospizverein Singen u. Hegau e.V.

Hospizdienst **☎ 07731 / 96970-780**

### Wasserversorgung

**☎ 0172 / 740 - 2007**  
 sofern unter dieser Rufnummer niemand erreichbar ist,  
 wählen Sie bitte entweder **07736 / 606** oder **07736 / 7040**

### Kläranlage Oberes Bibertal

**☎ 07739 / 755**

### Stromversorgung (bei Störung/ Stromausfall)

Energiedienst Netze GmbH für Tengen und die Stadtteile Beuren a.R., Blumenfeld, Talheim, Uttenhofen, Watterdingen und Weil **☎ 92-1800**; Telefax: 07623 92-511 809 und **Störungsnummer: ☎ 0762392 - 1818**

Elektrizitätswerk des Kanton Schaffhausen AG für die Stadtteile Büßlingen und Wiechs a.R.

Verwaltung Schaffhausen **☎ 0041 52 633 55 55**

Zweigstelle Worblingen **☎ 07731 / 1 47 66 0, FAX 1 47 66 10**

Störungsdienst **☎ 0041 52/ 62 44 333**

Pflegestützpunkt Landkreis Konstanz **☎ 07531 / 800 - 2673**

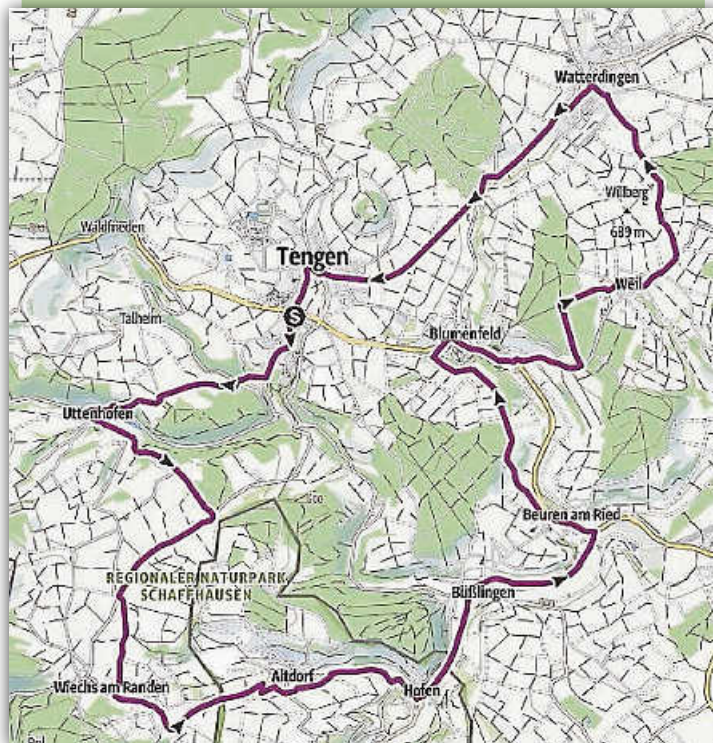
## TENGEN RADELT WIEDER!

Auch in diesem Jahr findet vom **19.06. bis zum 09.07.** das **STADTRADELN** statt. Wie immer stehen die nachhaltige Mobilität, Bewegung, Klimaschutz und Teamgeist im Fokus!

Das Ziel: In den 3 Wochen möglichst viel Fahrrad fahren und Kilometer sammeln – egal ob auf dem Weg zur Arbeit, zur Schule, zum Einkaufen oder in der Freizeit. Ob Unternehmen oder Schule, Verwaltung oder Sportverein – machen Sie mit uns sammeln Sie Kilometer!

Besonderes Highlight dieses Jahr ist die **Fahrradtour** mit unserem **Bürgermeister Selcuk Gök!** Am **23.06.2023** führt die gemeinsame Radtour durch einen Teil der städtischen Ortsteile. **Start ist um 17 Uhr am Rathaus Tengen.**

Da es einige Höhenmeter zu bezwingen gibt, sind Ein- und Ausstiege unterwegs möglich. Für eine kurze Trinkpause empfängt uns der Bürgerverein Linde e.V. in Büßlingen.



Seien Sie dabei und treten Sie ordentlich in die Pedale!

Mit der kostenfreien **STADTRADELN-APP** können Teilnehmer:innen die geradelten Strecken via GPS tracken und direkt ihrem Team und ihrer Kommune gutschreiben. In der Ergebnisübersicht ist auf einen Blick ersichtlich, wo das Team und die Kommune stehen.

Für alle Teilnehmer:innen die keinen Internetaccount nutzen, liegen **KM-Erfassungsbögen** im Rathaus Tengen aus.



## Amtliche Bekanntmachung

### Wirtschaftsplan des Eigenbetriebs Wasserversorgung Tengen für das Wirtschaftsjahr 2023



Aufgrund von § 96 der Gemeindeordnung für Baden-Württemberg in Verbindung mit den §§ 12 und 14 des Eigenbetriebengesetzes hat der Gemeinderat am 26. Januar 2023 folgenden Wirtschaftsplan beschlossen

1.	Im Erfolgsplan	
	Erträge	617.600 Euro
	Aufwendungen	557.600 Euro
	Gewinn	60.000 Euro
2.	Im Liquiditätsplan	
a)	Einzahlungen aus laufender Geschäftstätigkeit	607.600 Euro
	Auszahlungen aus laufender Geschäftstätigkeit	493.600 Euro
	Zahlungsmittelüberschuss/-bedarf	114.000 Euro
b)	Einzahlungen aus Investitionstätigkeit	76.000 Euro
	Auszahlungen aus Investitionstätigkeit	760.000 Euro
	Finanzierungsmittelüberschuss/-bedarf aus Investitionstätigkeit	-684.000 Euro
c)	Einzahlungen aus Finanzierungstätigkeit	607.000 Euro
	Auszahlungen aus Finanzierungstätigkeit	77.000 Euro
	Finanzierungsmittelüberschuss/-bedarf aus Finanzierungstätigkeit	530.000 Euro
d)	Änderung des Finanzierungsmittelbestands zum Ende des Wirtschaftsjahres	-40.000 Euro
3.	Kreditermächtigung	
	Der Gesamtbetrag der vorgesehenen Kreditaufnahmen wird festgesetzt auf	600.000 Euro
4.	Verpflichtungsermächtigung	
	Der Gesamtbetrag der vorgesehenen Ermächtigungen zum Eingehen von Verpflichtungen, die künftige Wirtschaftsjahre mit Auszahlungen für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen belasten, wird festgesetzt auf	0 Euro
5.	Kassenkreditaufnahmen	
	Der Höchstbetrag wird auf festgesetzt.	300.000 Euro

Mit Verfügung vom 23. Mai 2023 teilt uns das Landratsamt Konstanz, Kommunal- und Rechnungsprüfungsamt mit: „Zum festgestellten Wirtschaftsplan 2023 des Eigenbetriebes „Städtische Wasserversorgung“ Tengen ergeht folgende

### VERFÜGUNG:

#### Wirtschaftsplan des Eigenbetriebes „Städtische Wasserversorgung“

- Die **Gesetzmäßigkeit** des vom Gemeinderat am 26.01.2023 beschlossenen Wirtschaftsplanes für das Jahr 2023 des Eigenbetriebes „Städtische Wasserversorgung“ wird gem. § 121 Abs. 2 GemO i. V. m. § 12 Abs. 4 EigBG und § 81 Abs. 2 GemO **bestätigt**.
- Der Gesamtbetrag der vorgesehenen **Kreditaufnahmen** für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen

in Höhe von **600.000 €** wird gem. § 87 Abs. 2 GemO i. V. m. § 12 Abs. 4 EigBG **genehmigt**.

- Der festgesetzte **Höchstbetrag der Kassenkredite** in Höhe von **300.000 €** wird gem. § 12 Abs. 4 EigBG i. V. m. § 89 Abs. 2 GemO **genehmigt**.

Der Wirtschaftsplan enthält ansonsten keine weiteren genehmigungspflichtigen Teile.“

Der Wirtschaftsplan für den Eigenbetrieb „Städtische Wasserversorgung“ für das Wirtschaftsjahr 2023 liegt in der Zeit vom **19. Juni 2023 bis 27. Juni 2023 (einschließlich)**

gem. § 81 Abs. 4 GemO öffentlich zur Einsichtnahme im Rathaus Tengen, Zimmer 24, auf.

Tengen, den 15. Juni 2023

gez.

Gök, Bürgermeister

### Öffentliche Bekanntmachung des Landratsamtes Konstanz für den Windpark Brand

#### Antrag der Solarcomplex AG auf Erteilung einer immissionsschutzrechtlichen Genehmigung für die Errichtung und den Betrieb von drei Windenergieanlagen (WEA) in 78250 Tengen, Gemarkung Watterdingen, Gewann Brand

Für das Vorhaben wurde eine immissionsschutzrechtliche Genehmigung beantragt. Für die Durchführung des Genehmigungsverfahrens ist das Landratsamt Konstanz als Untere Immissionsschutzbehörde örtlich und sachlich zuständig.

Das Genehmigungsverfahren für das UVP-pflichtige Vorhaben wird im förmlichen Verfahren mit Öffentlichkeitsbeteiligung durchgeführt.

Der Genehmigungsantrag, die dem Antrag beigelegten Unterlagen (Pläne und Beschreibungen) sowie der umfassende UVP-Bericht liegen

**von Montag, 19. Juni 2023 bis Dienstag, 18. Juli 2023**, unter anderem bei folgenden Stellen während der Dienststunden zur Einsicht aus:

- Landratsamt Konstanz, Amt für Abfallrecht und Gewerbeaufsicht, Dienstgebäude Max-Areal, Max-Stromeyer-Straße 166/168, 78467 Konstanz, 2. OG, Zimmer 2.04

Homepage: [www.LRAKN.de](http://www.LRAKN.de),

E-Mail: [Abfallrecht-Gewerbeaufsicht@LRAKN.de](mailto:Abfallrecht-Gewerbeaufsicht@LRAKN.de)

- Stadt Tengen, Hauptamt, Marktstr. 1, 78250 Tengen, UG, Zimmer 10

Zusätzlich zur Auslegung wird das Vorhaben auch im zentralen **UVP-Portal der Länder unter [www.uvp-verbund.de](http://www.uvp-verbund.de)** bekannt gemacht. Sowohl über die **Homepage des Landratsamtes als auch über das UVP-Portal werden die Antragsunterlagen während der oben genannten Auslegungsfrist digital abrufbar sein.**

Die komplette öffentliche Bekanntmachung finden Sie auf der Homepage des Landratsamtes Konstanz unter [www.LRAKN.de](http://www.LRAKN.de) oder auf der städtischen Homepage unter [www.tengen.de](http://www.tengen.de).

### Einladung

Zur öffentlichen Sitzung des Gemeinderates am **Donnerstag, den 22. Juni 2023, um 19:00 Uhr im Bürgersaal**

laden wir die Öffentlichkeit hiermit ein.

#### Tagesordnung

- Bürgerfragestunde (maximal 15 min.)
- Bekanntgaben aus der letzten nichtöffentlichen Sitzung
- Bauanträge
  - Bauantrag zur Nutzungsänderung einer Wohnung als Ferienwohnung auf dem Flurstück 169+169/2, Bohlstraße 9 in 78250 Tengen-Büßlingen.
  - Bauantrag zum Neubau einer Mensa mit Ganztagesbetreuung und Ausgabeküche als Erweiterungsbau zur Ganztagesgrundschule auf dem Flurstück 167, Schulstraße 11 in 78250 Tengen.

4. Antragstellung zum Regionalprogramm LEADER Westlicher Bodensee
5. Dringende Vergaben
6. Bekanntgaben und Anfragen
7. Bürgerfragestunde

## Nachrichten aus der Stadt

### Unterbringung von Flüchtlingen: Aufruf zur Bereitstellung von Wohnraum

Die Unterbringung von anerkannten Geflüchteten aus der Ukraine sowie aus anderen Herkunftsländern stellt unsere Stadt Tengen vor eine große Herausforderung. Entsprechend braucht es eine gemeinsame Kraftanstrengung von Stadt, Bürgerschaft und weiteren Organisationen.

Die Stadt Tengen sucht deshalb Wohnmöglichkeiten für anerkannte Flüchtlinge, welche durch die Stadt angemietet und bezahlt werden.

Dabei kann es sich um ganze Wohnungen oder einzelne, freie Zimmer handeln.

Folgende Kriterien müssen dabei erfüllt sein:

Wohnung	Privates Zimmer in Wohnung
Bezugsfertig mit / ohne Möbel	Bezugsfertig mit / ohne Möbel
Kein Sanierungsbedarf	Abschließbar
Küche und Bad vorhanden	Bad- und Küchennutzung integriert
Mindestens 20 qm	Mindestens 7 qm

Haben Sie Räumlichkeiten (ein freies Zimmer, eine leerstehende Wohnung), welche **die Stadt Tengen zu üblichen Marktpreisen (7,50-10 EUR pro Quadratmeter je nach Qualität/ Zustand der Wohnung) anmieten kann**, um so gemeinsam den geflüchteten Menschen zu helfen? Dann melden Sie sich bitte direkt bei unserer Ansprechpartnerin Claudia Oßwald (Tel. 07736/9233-27, c.osswald@tengen.de) oder tragen Sie Ihre Informationen über [www.ichhabeplatz.de](http://www.ichhabeplatz.de) innerhalb von 5 Minuten ein.

Im nächsten Schritt werden wir Sie kontaktieren, um einen Termin für eine kurze Wohnungsbesichtigung zu vereinbaren und anschließend passende Geflüchtete zuzuteilen. Selbstverständlich wird der Bezugszeitpunkt mit Ihnen abgestimmt. In den letzten drei Monaten konnten wir durch Anmietung von privatem Wohnraum bereits über 15 Geflüchtete unterbringen. **Aktuell benötigen wir Platz für mindestens 25 weitere Personen.**

Die **Stadt Tengen tritt als Mieterin auf und steht entsprechend auch für die Mieterpflichten ein.** Zudem werden die Geflüchteten durch Sozialarbeiter des Landkreises betreut, sodass Sie, nachdem Sie Ihre Räumlichkeiten an uns gemeldet haben, keinen weiteren Aufwand haben werden.

Wir freuen uns auf Ihre Nachrichten und sind Ihnen für das gemeinsame Anpacken sehr dankbar!

Ihre

Stadt Tengen

### Tipps und Infos vom Ordnungsamt:

#### Sommer, Sonne, Sonnenschein ... ... und Brandgefahr!

Das warme und sonnige Wetter lädt zu Wanderungen, Ausflügen und entspannten Grillabenden in der Natur ein. Damit Sie dies unbeschwert genießen können, haben wir ein paar Informationen und Verhaltensregeln für Sie.

Das sonnige und trockene Wetter der vergangenen Wochen sorgt für ein starkes Ansteigen der Brandgefahr im Wald und Flur. Sommerliche Temperaturen und trockene Winde trock-

nen die Flächen und den Wald aus. Trockene Abfälle, Gras, Laub und Restholz sind ein idealer Nährboden für Feuer. Weit über die Hälfte aller Brände entstehen jedes Jahr durch Unachtsamkeit und Fahrlässigkeit. Deshalb ist es aktuell strengstens untersagt, nicht fest eingerichtete oder gekennzeichnete Feuer- und Grillstellen zu benutzen. Außerdem nehmen Sie nach dem Grillen bitte Ihren Müll wieder komplett mit. Dies gilt nicht nur nach dem Grillen, sondern generell. Illegale Müllablagerungen sind nicht nur wegen der Brandgefahr extrem gefährlich, sondern auch für Tier und Umwelt und geben ein sehr unschönes Bild ab.

## Abfallkalender

### Leerung der Biomülltonne

Die nächste Leerung der Biomülltonne findet statt am **Montag, den 19. Juni 2023**, in der Gesamtstadt Tengen.

### Grünschnittabgabe

im Bauhof der Stadt Tengen  
**Samstag, den 17.06.2023**,  
10:00 Uhr bis 12:30 Uhr  
**Mittwoch, den 21.06.2023**,  
16:00 Uhr bis 18:00 Uhr

## Jubilare

### Geburtstag

**22. Juni - 70 Jahre**

Hildegard Maier, Tengen

*Wir gratulieren herzlich und wünschen alles Gute, Glück, Gesundheit und Zufriedenheit.*

## Öffnungszeiten Rathaus

Montag-Freitag 8.30 Uhr – 12.00 Uhr, Nachmittags geschlossen, ausgenommen Donnerstag, 14.00 Uhr – 18.00 Uhr. An den Nachmittagen von Montag, Dienstag, Mittwoch und Freitag sind Sprechzeiten nach vorhergehender Vereinbarung mit dem jeweiligen Sachbearbeiter möglich.

Öffnungszeiten Grundbucheinsichtsstelle:  
Mittwoch und Freitag: 8.30 Uhr – 12.00 Uhr  
Donnerstagmittag: 14.00 Uhr – 18.00 Uhr  
Rathaus Tengen, Marktstraße 1, 78250 Tengen  
Zentrale: Tel.: 07736/9233-0  
Telefax: 07736 / 9233-40  
E-Mail: stadt@tengen.de

## IMPRESSUM

**Herausgeber:**  
Stadtverwaltung Tengen  
**Druck und Verlag:** : Nussbaum Medien Rottweil GmbH & Co. KG, Opelstraße 29, 68789 St. Leon-Rot, [www.nussbaum-medien.de](http://www.nussbaum-medien.de)

**Verantwortlich für den amtlichen Teil, alle sonstigen Verlautbarungen und Mitteilungen:**  
Bürgermeister Selcuk Gök, Marktstraße 1, 78250 Tengen, oder sein Vertreter im Amt.

**Verantwortlich für „Was sonst noch interessiert“ und den Anzeigenteil:**  
Klaus Nussbaum, Opelstraße 29, 68789 St. Leon-Rot

## INFORMATIONEN

**Vertrieb (Abonnement und Zustellung):** G.S. Vertriebs GmbH, Josef-Beyerle-Str. 2, 71263 Weil der Stadt,

Tel. 07033 6924-0,  
E-Mail: [info@gsvertrieb.de](mailto:info@gsvertrieb.de)  
Internet: [www.gsvertrieb.de](http://www.gsvertrieb.de)

**Anzeigenverkauf:**  
[rottweil@nussbaum-medien.de](mailto:rottweil@nussbaum-medien.de)

## Standesamtsnachrichten

### Hochzeiten



#### Wir trauen uns...!

Katja Shania Schmidtke, wohnhaft Virchowstraße 6 in Singen und Sven Nogueira Rodrigues, wohnhaft Am Berg 12 in Hilzingen.

#### Wir heiraten!

Alisa Bergmann und Roberto Demasi, beide wohnhaft Beurenstraße 39 in Singen (Hohentwiel).

## Schul- und Stadtbücherei Tengen

### Bücherei am Donnerstag geschlossen

Krankheitsbedingt bleibt die Bücherei diesen Donnerstag geschlossen.

Wir bitten um Beachtung.

## Feuerwehr



### Gesamtwehr

#### Führungsgruppe FW Tengen

Am kommenden Dienstag, den 20.06.2023, findet die nächste Übung der Führungsgruppe im Feuerwehrhaus Tengen statt. **ACHTUNG: Treffpunkt ist bereits um 18:30 Uhr!**

#### Freiw. Feuerwehr

### Ausrückebereich Beuren-Büßlingen

#### Grenzüberschreitende Übung 2023

Am kommenden Montag, den 19.06.2023, findet unsere diesjährige Grenzüberschreitende Übung gemeinsam mit der Stützpunktfeuerwehr Thayngen Zug Unterer Reiat statt. Treffpunkt hierfür in Büßlingen am Gerätehaus ist bereits um 19.15 Uhr, Übungsbeginn um 19.30 Uhr ohne Sirenenalarmierung.

Die Übung findet dieses Jahr am Zentralschulhaus Unterer Reiat/Badi statt. Interessierte Besucher sind herzlich willkommen.

*Der Abteilungskommandant*

#### Freiw. Feuerwehr

### Ausrückebereich Watterdingen-Weil

#### Probe

Unsere nächste Gesamtprobe findet statt am kommenden **Mittwoch, den 21. Juni 2023.**

**Treffpunkt: 19:45 Uhr**

#### Jahreshauptübung

Die Jahreshauptübung der Freiwilligen Feuerwehren Watterdingen und Weil findet am **Samstag, den 24. Juni 2023, um 16.00 Uhr** in der **Lindenstraße 11 in Weil** statt.

Die Jugendfeuerwehrlern, die Altersabteilungen sowie die Bevölkerung ist hierzu herzlich eingeladen.

## Neues aus dem Schloss Blumenfeld

### Ein neuer Besucherrekord auf dem Schloss!

Bei perfektem Wetter kamen nicht nur zum Feierabendhock sondern auch am Sonntag zur Weinverkostung gesellige

Genießer\*innen zusammen. Zu „Wein im Schloss“ konnten wir über 200 gut gelaunte Gäste aus der ganzen Region zählen! Das belohnte auch die Aussteller\*innen und alle freiwilligen Helfer\*innen für ihren Einsatz. Von der Hofbühne wurde die Wein- und Spirituosenprobe mit lässiger Live-Musik aus den Gitarren von Crowson & Cramer begleitet.



Und wieder wollen wir euch herzlich zu den kommenden Veranstaltungen einladen:

- **Donnerstag, 15. Juni – 19:00 Uhr:**  
**Hofkonzert mit Deen & Blumenstein**  
Indie-Folk aus Leipzig - zum zweiten Mal auf der Open-Air-Bühne im Schlosshof.  
Eintritt frei (Hutspende), **Einlass 18:30 Uhr**
- **Sonntag, 18. Juni – 13:30 - 15:00 Uhr:**  
**Historische Schlossführung mit Claudia Schäffer**  
Teilnahme nur mit Voranmeldung online über die Veranstaltungsseite der Stadt Tengen.  
Kosten: Erwachsene 10,- Euro, Kinder 5,- Euro
- **Mittwoch, 21. Juni – 19:00 - 20:30 Uhr:**  
**Yoga zur Sommersonnenwende mit Iris Schwarz**  
Yogastunde mit abschließender Meditation im Schlossgarten - teilnehmen kann jede\*r! Bitte Yogamatte oder -kissen mitbringen.  
Eintritt frei (Spende)
- **Donnerstag, 22. Juni – 15:00 - 17:00 Uhr:**  
**Senior\*innennachmittag**  
Der Bürgerverein Schloss Blumenfeld e.V. lädt ein zu Kaffee und Kuchen ins Schlosscafé und auf die Sonnenterasse!
- **Ausstellung Inga Mahlstaedt**  
Die Ausstellung kann immer zu den Öffnungszeiten des Schlosscafés oder auf Voranmeldung besucht werden!
- **Der Vorverkauf ist gestartet:**  
**Samstag und Sonntag, 01./02. Juli:**  
**TUKK#2 Theater und Kleinkunstfestival**  
Vielseitiges Programm für Groß und Klein auf der Open-Air-Bühne im Schlosshof.

Mehr dazu, auch das Programm und den Link zum Karten-Vorverkauf, findest du jetzt schon auf unserer Website.

**Mehr Informationen zu unseren Veranstaltungen, Workation- und Übernachtungs-Angeboten, Führungen und Bu-**

chungen von Räumlichkeiten auf dem Schloss findet ihr auf unserer Website unter [schloss-blumenfeld.de](http://schloss-blumenfeld.de) Auf unserem aufgefrischten Instagram-Kanal und mit dem monatlichen Newsletter werdet ihr immer mit aktuellen Nachrichten versorgt. Schaut mal wieder rein! Wir freuen uns auf euch!



## Aus der Kernstadt

### Sommerkonzert Chorgemeinschaft Blumenfeld-Tengen-Talheim

**Beschwingt in den Sommer**

Konzert der Chorgemeinschaft  
Blumenfeld-Tengen-Talheim  
&  
Instrumentalverein Büßlingen-Wiechs a.R.

Am 17.06.2023 um 20.00 Uhr  
Bürgersaal Tengen

Erleben Sie ein kleines Sommerkonzert mit Melodien  
und Songs der Beatles, ABBA, VoxClub, Dorfrockers,  
Schürzenjäger und Schlager der 60er bis 90er Jahre

Plakat: Klaus Lohberger

### Save the Date

**Polizeipräsidium Konstanz informiert Jugendliche und gibt Tipps für richtiges Verhalten in gefährlichen Situationen**

**Am Montag, 26. Juni, 2023, um 17:30 Uhr, im Bürgersaal Tengen**

Wer im öffentlichen Raum Angst vor Übergriffen hat, kann mit Hilfe bestimmter Verhaltensweisen sein Sicherheitsgefühl stärken, etwaige gefährliche Situationen rechtzeitig erkennen und entschärfen, sowie potenzielle Täter von ihrem Handeln abhalten.

Herr Szorg und Frau Alberti vom Polizeipräsidium Konstanz möchten hierzu gerne Tipps geben und mit den Jugendlichen in einen Dialog treten.

Darüber hinaus beantworten die beiden Polizeibeamten auch Fragen zum möglichen Ablauf entsprechender Ermittlungsverfahren, sowie damit verbundenen Hilfen für Opfer von Straftaten.



**ALLES AUF!  
EINEN BLICK!**

Foto: undefined/Stock/Getty Images Plus

## DRK - Ortsverein Tengen



### Einladung Generalversammlung

Sehr geehrte Damen und Herren, verehrte Mitglieder, der DRK – Ortsverein Tengen lädt zur diesjährigen Generalversammlung am Mittwoch, 21.06.2023, um 19 Uhr, ins Mevlana (ehem. Zur Frohen Einkehr) ein.

### Tagesordnungspunkte:

1. Begrüßung
2. Totenehrung
3. Tätigkeitsbericht Bereitschaftsleiter
4. Tätigkeitsbericht Schriftführerin
5. Tätigkeitsbericht Kassiererin
6. Tätigkeitsbericht Kassenprüfer
7. Tätigkeitsbericht Jugendrotkreuz
8. Entlastung
9. Nachwahlen
  - a. Nachwahlen 1. Vorstand
  - b. Schriftführer
  - c. 2 Beisitzer
10. Ehrungen
11. Verschiedenes

Anträge können noch auf die Tagesordnung gesetzt werden, wenn sie spätestens 7 Tage vor der Generalversammlung schriftlich bei der Bereitschaftsleitung oder der Stellvertretung eingegangen sind.

Mit freundlichen Grüßen

Anna-Lena Schatz

(stellv. Bereitschaftsleitung; Schriftführerin)

## Kath. Frauengemeinschaft Tengen-Talheim-Uttenhofen

### Seniorentreff

#### Seniorentreff mit Präventionsvortrag der Polizei

#### - Wie erkenne ich die Maschen bei Betrug und Diebstahl

Wir freuen uns am **Donnerstag, 29. Juni 2023, um 14 Uhr** Frau Heidrun Angele vom Polizeipräsidium Konstanz im Pfarrheim in Tengen zu begrüßen. Sie wird über das Thema „Wie erkenne ich die Maschen bei Betrug und Diebstahl“ referieren und uns sensibilisieren. Der Vortrag zeigt anhand aktueller Fallbeispiele aus den Polizeiberichten auf, welche Tricks die Täter anwenden, um das Geld oder an Wertsachen zu gelangen und warnt vor Gefahren, die am Telefon, an der Haustüre oder unterwegs lauern können.

Hierzu laden wir Euch recht herzlich ein. Nach dem Vortrag besteht ausreichend Zeit um sich auszutauschen.

Wie immer bieten wir Euch unseren Fahrdienst an, meldet Euch rechtzeitig bei Renate Kolb, Tel.: 7400 oder Theresia Zendler, Tel.: 8601.

Über Euer Kommen freut sich das Thema der Senioren.

Schwarzwaldbereich

## Schwarzwaldverein Tengen



### Schwarzwaldverein unter Volldampf

Am Sonntag, den 18. Juli, wandern wir nicht nur, wir erleben eine Reise in die gute alte Zeit der Dampfmaschinen. Der **Mehrgenerationentag** richtet sich an jung und alt, alle sind herzlich willkommen, mit uns zu wandern!

Los geht's um **9.00 Uhr an der Randenhalle in Tengen**. Von dort aus fahren wir nach Blumberg, um mit der **Sauschwänzlebahn** nach Blumegg zu fahren. Nach einem Rucksackvesper werden wir die **Museumsmühle** besichtigen und von dort aus nach Aachdorf wandern, um den Tag in der Gastwirtschaft Scheffellinde bei Kaffee und Kuchen und einem Kaltgetränk ausklingen zu lassen.

Der **Unkostenbeitrag** beträgt pro Person ca. 20,00 € für Zugfahrt und Eintritt in die Museumsmühle.

**Anmeldungen** bitte unter Tel 07736 92 42 844 (AB), via WhatsApp der Familiengruppe oder junker@gs-tengen.de.



## SG Tengen-Watterdingen e.V.

### SG Tengen-Watterdingen – SV Hausen a. d. A (0:1)

Die Gäste hatten in der 2. Minute die erste Chance durch einen Schuss aus 16 Metern, den Patrick Kaiser im Tor unserer SG per Faustabwehr klären konnte. In der 5. Minute verlängerte Björn Köberlin einen Freistoß per Kopf; der Gästeeper konnte den Ball gerade noch über die Torlatte lenken. Bei einer langgezogenen Flanke über die gesamte Abwehr waren wir nicht sortiert; Holzwarth kam frei zum Abschluss und erzielte mit einer schönen Direktabnahme den Führungstreffer für die Gäste. In der 32. Minute verhinderte Patrick Kaiser mit einer Glanzparade den zweiten Treffer. Kurz vor der Pause setzte sich Björn Köberlin außen gut durch und bediente Michael Hock mit einem Rückpass; sein Schuss ging aber knapp am Tor vorbei. Die zweite Hälfte plätscherte bei heißen Temperaturen vor sich hin; beide Mannschaften schienen sich schon auf das Saisonende zu freuen, sodass sich lediglich ein Mittelfeldgeplänkel ergab ohne Torchancen auf beiden Seiten. Die einzige Torchance der zweiten Hälfte hatte unsere SG in der 80. Minute nach einer guten Flanke von Björn Köberlin; Mark Zeller konnte aus aussichtsreicher Position den Ball aber nicht im Tor unterbringen, sodass es nach einem schwachen Spiel beim knappen Gästesieg blieb. Damit beendete unsere SG die Saison leider mit einer Heimgniederlage und platzierte sich in der Schlusstabelle nach einer „durchwachsenen“ Saison mit 34 Punkten und 59:52 Toren auf dem 9. Tabellenplatz.  
Tore: Fehlanzeige

## Tennisclub Tengen



### Spiele am Wochenende

#### Heimspiele:

#### Freitag, 16.06.2023

16:00 Uhr U9 Kleinfeld : TC BW Donaueschingen2  
16:00 Uhr U10 Midcourt : TSG TC Kreenheinstetten/TC Meßkirch

#### Samstag, 17.06.2023

14:00 Uhr Damen 50 : TC Jestetten  
14:00 Uhr Herren 60 : TC Hohenfels-Mindersdorf

#### Sonntag, 18.06.2023

09:30 Uhr U15 Junioren : TC Dauchingen  
13:00 Uhr Damen 1 : TC BW Donaueschingen  
13:00 Uhr Damen 2 : TC Insel Reichenau

#### Auswärtsspiele:

#### Samstag, 17.06.2023

14:00 Uhr TSG TC Schienerberg/TC Gaienhofen : Herren50

#### Sonntag, 18.06.2023

09:30 Uhr TC Singen : U12grün  
09:30 Uhr TC BW Donaueschingen : U15 Juniorinnen  
09:30 Uhr TC Konstanz : U12 gemischt  
13:00 Uhr TC Nicolai Konstanz : Herren1

### Gästekarten erhältlich

Auch Gäste sind auf unserem Tennisplatz herzlich willkommen. Gästekarten können in der Stadt-Apotheke, Marktstraße 7 in Tengen, sowie an der Rezeption des Campingplatzes erworben werden. Sie kosten 10 EUR je Platz und Stunde. Bitte die ausgehängte Gästeverordnung und den Platzbelegungsplan beachten. Viel Spaß beim Spielen.

## Nachrichten aus den Ortsteilen



### Büßlingen

#### RSV Eintracht Büßlingen e.V.



#### !! Absage Volksradfahren !!

Leider müssen wir das für den 25.6.2023 geplante Volksradfahren aus organisatorischen Gründen ausfallen lassen. Wir bedauern das sehr!

Bis nächstes Jahr, in alter Frische  
Euer RSV Büßlingen



### Watterdingen

#### Ortschaftsverwaltung

#### 18. Watterdinger Dorffest - Anmeldung für den 1. traditionellen Aufsitzrasenmäherumzug

**Wir freuen uns auf viele Teilnehmer, AUCH AUS ANDEREN ORTSCHAFTEN!**

**Das Anmeldeformular erhalten ihr bei Jennifer Maier**  
**umzug-watterdingen@gmx.de**

Bei Fragen - Tel. 0162 8259833

**18. Watterdinger Dorffest**

**Mit tollen Preisen**  
- Tankgutschein für Fahrzeug und Fahrer  
- Geldpreise  
- uvm. ...

**Origineller Aufsitzrasenmäherumzug – mit Prämierung!**  
Im Rahmen des diesjährigen Watterdinger Dorffests  
vom 8. – 10.7. 2023 findet erstmalig ein Rasenmähereraktorumzug statt. Die schönsten und originellsten Modelle werden prämiert.  
Also meldet Euch bei Ortsvorsteherin Jennifer Maier  
umzug-watterdingen@gmx.de 0162 8259833

Plakat: OV Jennifer Maier

#### Narrenzunft Biberjohli Watterdingen e.V. 1958



#### Kuchen- und Tortenspenden für das Watterdinger Dorffest

Die Narrenzunft Biberjohli wird am Watterdinger Dorffest die Kaffeestube betreiben. Dafür benötigen wir eure Unterstüt-

zung! Wir freuen uns über viele Backbegeisterte, die uns einen Kuchen oder eine Torte für Sonntag, den 9. Juli 2023, zur Verfügung stellen möchten.

Im Vorraum des Watterdinger Rathauses könnt ihr euch an der Pinnwand in die ausgehängte Liste eintragen.

Oder ihr meldet euch per E-Mail bei Jochen Frank unter [jo.frank@web.de](mailto:jo.frank@web.de).

Bereits im Voraus ein herzliches Dankeschön an alle Unterstützer.

Im Namen des gesamten Elferrats

Jochen Frank

Zunftmeister

## Soziales Netzwerk Watterdingen und Weil

### Wie schütze ich mich vor Dieben und Betrügnern?

So lautet der Titel des **Vortrags für ältere Menschen und alle Interessierten** von **Heidrun Angele, Kriminalhauptkommissarin im Referat Prävention des Polizeipräsidiums Konstanz**,

**am Mittwoch, den 05. Juli 2023**

**um 14.30 Uhr im Begegnungsraum  
in der alten Grundschule Watterdingen.**

Ihr Vortrag führt durch den Lebensalltag, zeigt auch anhand aktueller Fallbeispiele aus den Polizeiberichten der Region auf, welche Tricks die Ganoven anwenden, um an Geld oder Wertsachen zu gelangen, und warnt vor Gefahren, die vor der Haustür, am Telefon oder unterwegs lauern können.

Anhand einfach umzusetzender Verhaltenstipps wird Mut gemacht und aufgezeigt, was man tun kann, um auf solche Maschen vorbereitet zu sein und erst gar nicht darauf hereinzufallen.

Der Vortrag kann nur mit einer Mindestteilnehmerzahl stattfinden. Wir bitten daher um verbindliche **Anmeldung** bis spätestens **Dienstag, den 20. Juni 2023** bei Bertram Sieringer unter **Tel. 07736/98978** oder per Mail an **[bertram.sieringer@yahoo.de](mailto:bertram.sieringer@yahoo.de)**.

Wir freuen uns auf viele Interessierte!

Die Vorstandschaft



Weil

## Gemischter Chor Weil



Gemischter Chor Weil e.V.

Mitglied im Bodensee-Hegau Chorverband e.V.



### Einladung zur Matinee

Der Gemischte Chor Weil e. V. lädt ein zur

**Matinee am Sonntag, 18 Juni 2023  
um 10:30 Uhr im Bürgerhaus Weil**

Wir möchten Euch mit einem kurzweiligen und abwechslungsreichen Programm von Klassik bis Modern an diesem Sonntag-Vormittag unterhalten.

Im Anschluss an unser Konzert sorgen wir bestens für Euer leibliches Wohl in Form eines Mittagessens sowohl mit als auch ohne Fleisch.

Über Euren Besuch würden wir uns sehr freuen.

Gemischter Chor Weil e. V.

## Kirchen

### Seelsorgeeinheit Tengen Bernhard von Baden



Römisch-Katholische Kirchengemeinde  
Tengen Bernhard von Baden  
Klingenstr. 26, 78250 Tengen  
Tel. 07736/9247980; Fax 07736/9247986  
[info@kath-tengen.de](mailto:info@kath-tengen.de); [www.kath-tengen.de](http://www.kath-tengen.de)

#### Öffnungszeiten des Pfarrbüros

Montag: 16.00 – 18.00 Uhr  
Dienstag: **10.30 – 12.00 Uhr**  
Donnerstag: 10.00 – 12.00 Uhr

#### CARITAS-BERATUNG

Frau Hagel (Sozialpädagogin) vom Caritas-Sozialdienst Singen Hegau steht Ihnen für Fragen, persönliche Anliegen und Beratung zur Verfügung. Das Angebot ist vertraulich und kostenlos. Katholisches Pfarrhaus Tengen, Klingenstr. 26, 78250 Tengen; Termine nach Vereinbarung, Tel. 07731/96 970 223; [hagel@caritas-singen-hegau.de](mailto:hagel@caritas-singen-hegau.de); (Termine jeden 1. und 3. Mittwoch im Monat 10:30-12:30 Uhr möglich)

#### GOTTESDIENSTORDNUNG

16.06.2023 bis 25.06.2023

<b>Freitag, 16. Juni,</b>	Heiligstes Herz-Jesu Tengen	18.00 Uhr Rosenkranz 18.30 Uhr Hl. Messe mit Seelenamt für Bruno Brütsch
<b>Samstag, 17. Juni</b>	<b>Blumenfeld</b>	18.00 Uhr Rosenkranz 18.30 Uhr Hl. Messe zum Sonntag
<b>Sonntag, 18. Juni,</b>	<b>Tengen</b>	11. Sonntag im Jahreskreis 10.30 Uhr Hl. Messe für die Seelsorgeeinheit
<b>Beuren</b>	18.30 Uhr Rosenkranz	
<b>Montag, 19. Juni</b>	<b>Beuren</b>	18.30 Uhr Hl. Messe Gedenken: Rosa Vestner (Jahrtag); Hermine Schuhwerk; Lioba Nutz und Anna Maus; Maria und Berthold Vestner
<b>Dienstag, 20. Juni</b>	<b>Weil</b>	18.30 Uhr Hl. Messe
<b>Mittwoch, 21. Juni</b>	<b>Tengen</b>	13.30 Uhr Rosenkranz
<b>Beuren</b>		14.00 Uhr Beerdigung von Irmgard Karolina Graf auf dem Friedhof
<b>Tagespfl. Tengen</b>		15.00 Uhr Hl. Messe
<b>Watterdingen</b>		18.30 Uhr Hl. Messe
<b>Donnerstag, 22. Juni</b>	<b>Tengen</b>	7.30 Uhr Laudes
<b>Blumenfeld</b>		18.00 Uhr Rosenkranz 18.30 Uhr Hl. Messe
<b>Freitag, 23. Juni</b>	<b>Tengen</b>	18.00 Uhr Rosenkranz in der St. Georgs-Kapelle 18.30 Uhr Hl. Messe in der St. Georgs-Kapelle
<b>Samstag, 24. Juni,</b>	<b>Watterdingen</b>	Geburt des Hl. Johannes des Täufers 18.30 Uhr Wort-Gottes-Feier mitgestaltet vom Jugend-Projektchor
<b>Wiechs</b>		14.00 Uhr Tauffeier von Leni Winter
<b>Büßlingen</b>		18.30 Uhr Hl. Messe zum Sonntag
<b>Sonntag, 25. Juni,</b>	<b>Beuren</b>	12. Sonntag im Jahreskreis 18.30 Uhr Rosenkranz



## Wiechs

10.30 Uhr Hl. Messe für die Seelsorgeeinheit zum Titularfest und zum Jahrtag der Kirchweih, anschließend Segnung des neuen Spielplatzes

## Kirchengemeinde

Die Öffnungszeiten der Katholischen Öffentlichen Bücherei in Büßlingen:  
Mittwoch von 17.00 – 19.00 Uhr

köb IIIA

## BIBELKREIS

Der **Bibelkreis Büßlingen** hat am Montag, 19.06.2023 um 19.30 Uhr wieder seinen Bibelaabend, im Seilerweg 2, Büßlingen. Bitte Bibel mitbringen. Gäste sind herzlich willkommen.



Der **Bibelkreis Watterdingen** trifft sich am Donnerstag, 29.06.2023 um 20.00 Uhr im Pfarrheim Watterdingen. Interessierte sind immer herzlich willkommen. Bitte eine Bibel mitbringen.

## LITURGIE

### Voranzeige

am Samstagabend, 24.06.2023 ist in Watterdingen um 18.30 Uhr ein Wortgottesdienst zum Thema „Johannisfeuer“ geplant.

Mitgestaltet vom Kinder- und Jugend-Projektchor - Näheres im nächsten Mitteilungsblatt.

*Save the date!*

## Fronleichnam

Am vergangenen Donnerstag durften wir in Watterdingen das Fest Fronleichnam feiern. Mit ganz viel Fantasie, Kreativität und Freude haben sich Luisa, Max und Jonas am Mittwoch an das Legen der Blütenbilder gemacht und waren selbst ganz erstaunt, was für Kunstwerke ihnen da gelungen sind. Viele fleißige Hände haben dann die Blumenvasen gerichtet und in den frühen Morgenstunden des Donnerstags den Bildern einen bunt blühenden Rahmen gegeben. Schade, dass die Prozession wegen Regen nicht stattfinden konnte. Aber der gute Wille zählt und die prächtigen Bilder haben sicher auch so manchen Spaziergänger erfreut. Allen, die uns Blumen gespendet haben, allen fleißigen Helfern und Helferinnen, allen die den Gottesdienst mitgestaltet haben und dem Musikverein Watterdingen sei an dieser Stelle ein herzliches Vergelt's Gott gesagt!

*Gemeindeteam Watterdingen*



Fotos: Müller

## ERSTKOMMUNION

Am Samstag, dem 17.06.2023 um 15 Uhr findet die Rückgabe der Erstkommuniongewänder im Pfarrheim in Büßlingen statt. Falls Sie den Termin nicht einhalten können, geben Sie bitte das Gewand jemand anderem mit.

## SENIOREN

### Seniorentreff

mit Präventionsvortrag der Polizei - Wie erkenne ich die Maschen bei Betrug und Diebstahl

Wir freuen uns am Donnerstag, 29. Juni 2023, um 14 Uhr Frau Heidrun Angele vom Polizeipräsidium Konstanz im Pfarrheim in Tengen zu begrüßen. Sie wird über das Thema „Wie erkenne ich die Maschen bei Betrug und Diebstahl“ referieren und uns sensibilisieren. Der Vortrag zeigt anhand aktueller Fallbeispiele aus den Polizeiberichten auf, welche Tricks die Täter anwenden, um das Geld oder an Wertsachen zu gelangen und warnt vor Gefahren, die am Telefon, an der Haustüre oder unterwegs lauern können.

Hierzu laden wir Euch recht herzlich ein. Nach dem Vortrag besteht ausreichend Zeit, um sich auszutauschen.

Wie immer, bieten wir Euch unseren Fahrdienst an, meldet Euch rechtzeitig bei Renate Kolb, Tel.: 7400 oder Theresia Zendler, Tel.: 8601.

*Über Euer Kommen freut sich das Team der Senioren.*

## Regional

### Telefon Seelsorge



TelefonSeelsorge

Anonym, Kompetent, Rund um die Uhr.  
TelefonSeelsorge Schwarzwald-Bodensee e.V.

Die Telefonseelsorge steht Menschen jeglicher Religion und Weltanschauung in Not und Krisen bei.

Sie ist **kostenfrei** und **rund um die Uhr erreichbar**.

**Tel.Nr. 0800-1110111 und 0800-1110222**

[www.telefonseelsorge.de](http://www.telefonseelsorge.de)

## Erzdiözese

Aktuelle Meldungen, welche die Kirche im Erzbistum Freiburg betreffen, Worte und Botschaften unseres Erzbischofs und anderer Vertreter der Kirche, neueste Informationen der Deutschen Bischofskonferenz und vieles andere, was unser Glaubensleben betrifft, können unter **[www.bistum-freiburg.de](http://www.bistum-freiburg.de)** abgerufen werden.

## Ev. Kirchengemeinde Tengen



### Paul-Gerhardt-Gemeinde Hilzingen - Friederike-Fliedner-Gemeinde Tengen

Pfarramt: Hanfgarten 10, 78247 Hilzingen

### Öffnungszeiten:

Montag von 09:30 Uhr bis 12:30 Uhr,

Mittwoch von 09:30 Uhr bis 12:30 Uhr,

Freitag von 09:30 Uhr bis 12:30 Uhr

Gemeindesekretärin: Birgitt Fehrle

Pfarrer: Herr Michael Weber

KGR-Vorsitzende Hilzingen: Bärbel Weigl

KGR-Vorsitzende Tengen: Frau Elke Luckner

Tel. 07731 - 64514 / Fax 07731 - 64517

E-Mail: [hilzingen-tengen@kbz.ekiba.de](mailto:hilzingen-tengen@kbz.ekiba.de)

### Sonntag 18.06.2023

#### 09:15 Uhr Gottesdienst

**Liturgieteam: Prädikantin Michaela Blatter / Organist Eberhard Höhn**

### Montag, 19.06.2023

19:00 Uhr ökumenischer Chor im katholischen Pfarrheim.

### Mittwoch, 21.06.2023

#### 09:00 Uhr Krabbelgruppe

Frau Valentina Nolle Tel.: 01622750562

E-Mail: [Valentina.Nolle@web.de](mailto:Valentina.Nolle@web.de)

Bei Interesse bitte vorab melden.

**Donnerstag, 22.06.2023**

16:00 Uhr bis 18:00 Uhr

Anmeldung und persönliches Kennenlernen mit Pfarrer Michael Weber zum Konfirmanden Kurs 2023/2024 im Pfarrbüro Hilzingen Hanfgarten 10

**Sonntag, 25.06.2023**09:15 Uhr **Gottesdienst**

**Liturgieteam: Prädikantin Doris Kählitz / Organistin Valentina Biegler-Dreher**

Wir freuen uns auf Sie!

Ihre Kirchengemeinderäte und Pfarrer M. Weber

## Alt. Katholischer Gemeindeverband Randen-Wutachtal

**Alt-Katholiken: Kirchl. Nachrichten**

**Alle** Menschen sind eingeladen, mit uns Gottesdienst zu feiern. Alle Getauften, die mit uns an die Gegenwart Jesu Christi in den Zeichen von Brot und Wein glauben, sind zur Kommunion/zum Abendmahl eingeladen!

**11. Sonntag in der Lesereihe**

Sonntag, 18.06.

10.30 Uhr Fützen, Eucharistiefeier

10.30 Uhr Randen, Eucharistiefeier

**12. Sonntag in der Lesereihe**

Sonntag, 25.06.

10.30 Uhr Blumberg, Eucharistiefeier

10.30 Uhr Kommingen, Eucharistiefeier

**13. Sonntag in der Lesereihe**

Sonntag, 02.07.

10.30 Uhr Fützen, Eucharistiefeier

10.30 Uhr Randen, Eucharistiefeier

**Kranken- und Hausbesuche**

Wenn Sie kranke oder gebrechliche Gemeindemitglieder kennen, die gern einmal besucht werden möchten, so teilen Sie uns dies bitte mit. Wir sind sehr gerne bereit, Besuchstermine mit Ihnen oder Ihren Angehörigen abzusprechen (auch zu Hausgottesdiensten). Sollten Sie oder ein Familienangehöriger einen Krankenhausaufenthalt vor sich haben, melden Sie sich doch bitte bei Pfr. Palazzari oder Pfr. Hesse.

**Kontakt:** Alt-Katholische Randen-Wutachtalgemeinden

Pfarrer Guido Palazzari, Hauptstr. 95, 78176 Blumberg,

Telefon: 07702.41110,

Mobil: 0160.4219683, E-Mail: blumberg (at) alt-katholisch.de

Pfarrer Stefan Hesse, Im Nohl 13, 78176 Kommingen,

Telefon: 07736.413,

Mobil: 0151.17022204,

E-Mail: kommingen (at) alt-katholisch.de

• www.ak-kommingen.de

## Wartungsarbeiten Artikelstar



**Sämtliche Dienste und Funktionen in Artikelstar werden von Donnerstag, 15.06.2023 ab 17:00 Uhr bis Freitag, 16.06.2023, 23:59 Uhr abgeschaltet.**

Am Samstag, 17.06.2023, ist Artikelstar in vollem Umfang wieder erreichbar.

Wir bitten um Ihr Verständnis.

www.nussbaum-medien.de



## Wassonstnochinteressiert

## Aus dem Verlag

**Erbsenküchlein mit Kräuterquark**

**Caroline Autenrieth macht saftige Erbsenküchlein mit einem würzigen Kräuterquark. Schnell, einfach und absolut delikats.**

**Portionen:** 4**Zubereitungszeit:** 45 Minuten**Schwierigkeitsgrad:** leicht**Nährwert:** pro Person: Kcal: 461, KJ: 1933, E: 26 g, F: 22 g, KH: 37 g**Koch/Köchin:** Caroline Autenrieth**Zutaten****Für den Kräuterquark:**

- 0,5 Bund Dill
- 1 Bund Schnittlauch
- 2 Stiele Minze
- 500 g Quark, 20 oder 40 % Fett, je nach Geschmack
- 2 EL Wasser, ca.
- 1 Biolimette, Saft und Schale davon
- etwas Salz
- etwas Pfeffer
- etwas Zucker

**Für die Küchlein:**

- 600 g Erbsen frisch oder TK (5 min in Salzwasser blanchiert und abgeschreckt)
- etwas Salz
- 3 Lauchzwiebeln
- 1 Knoblauchzehe
- 1 Stück Ingwer, ca. 2 – 3 cm
- 6 EL Rapsöl oder anderes Pflanzenöl, ca.
- 4 Eier (Größe M)
- 100 g Mehl
- etwas Pfeffer
- Öl

**Zubereitung**

- Für den Kräuterquark** Dill, Schnittlauch und Minze abbrausen, trockenschütteln und fein schneiden.
- Quark mit etwas Wasser (nach und nach zugeben, evtl. wird mehr oder weniger Wasser gebraucht), Kräutern, Limettensaft und -schale, Salz, Pfeffer und etwas Zucker cremig rühren. Den Quark bis zum Servieren ziehen lassen.
- Die frischen Erbsen in kochendem Salzwasser ca. 1 – 2 Minuten blanchieren (TK-Erbsen auftauen lassen).
- Erbsen herausheben, kalt abbrausen und abtropfen lassen.
- Lauchzwiebeln, Knoblauch und Ingwer putzen bzw. schälen und alles sehr fein schneiden.
- In einer Pfanne 1 EL Öl erhitzen. Lauchzwiebeln, Knoblauch und Ingwer darin ca. 1 – 2 Minuten andünsten. Vom Herd ziehen und etwas abkühlen lassen.
- Die Hälfte der Erbsen fein pürieren. Das Püree mit dem Lauchzwiebelmix, Eiern und Mehl verrühren. Zum Schluss die ganzen Erbsen unterheben. Mit Salz und Pfeffer würzen.
- Das übrige Öl portionsweise in einer beschichteten Pfanne erhitzen. Die Erbsenmasse mit einem Esslöffel portionieren und in die Pfanne geben. Von jeder Seite ca. 2 – 3 Minuten goldgelb backen. So verfahren, bis der Teig verbraucht ist. Die Erbsenküchlein evtl. warmstellen.
- Quark erneut verrühren und abschmecken. Mit den Erbsenküchlein anrichten und servieren.

Quelle: Kaffee oder Tee, Mo. – Fr., 16.05 – 18.00 Uhr, im SWR